

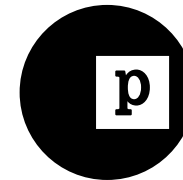
about

use	<i>indoor</i>
typology	<i>sofa</i>
year	<i>1981</i>
dimension	<i>205 x 93 x 100 [h] cm</i>
weight	<i>70 kg</i>
materials	<i>metal structure, poplar plywood base with erable finish, semi-gloss water-based varnish, padding in polyurethane, wool fabric upholstery</i>

warning

- ⚠ *Never place less than 20-30 cm from a heat source or expose to direct sunlight.*
- ⚠ *If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.*
- ⚠ *Take care not to wear studs or buttons that can damage the covering.*
- ⚠ *Poltrona will not be liable for products that are modified or used improperly.*
- ⚠ *Poltrona will replace merchandise with manufacturing defects only if the product is intact in all its parts and provided with the original or equivalent packaging.*

poltrona



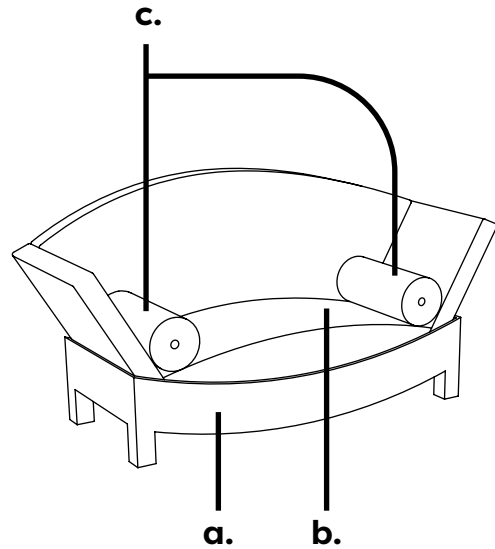
english

Centro Studi Poltrona
per il design srl
via Lorenzo Bartolini 2,
50124 Firenze – Italy
www.poltrona.it
info@poltrona.it

Mitzi
instructions

components

- a. base
- b. seat cushion
- c. cylindrical cushions

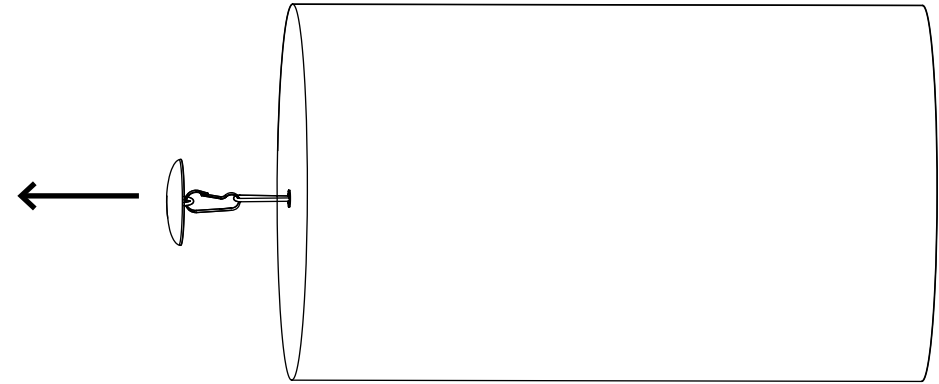


maintenance

Remove dust frequently using a soft brush or a sofa vacuum cleaner. The sofa upholstery is not removable. The only parts that can be unlined are the seat cushion and the side rollers. The washing of the coverings must be carried out exclusively dry by a specialized laundry.

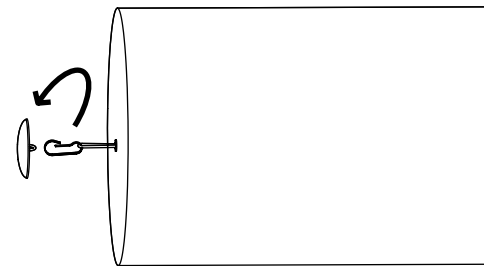
1_____

Gently pull the button outward so that the carabiner becomes visible.



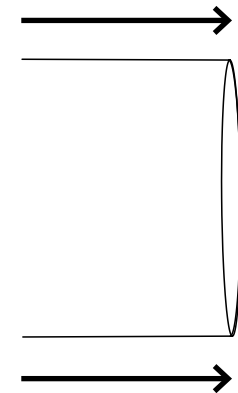
2_____

Open the carabiner and remove the button.



3_____

Remove the cover. To insert it again, follow the steps in reverse order.



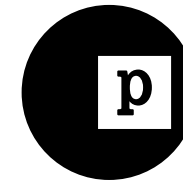
informazioni

uso	<i>interno</i>
tipologia	<i>divano</i>
anno	<i>1981</i>
dimensioni	<i>205 x 93 x 100 [h] cm</i>
peso	<i>70 kg</i>
materiali	<i>struttura in metallo, base in compensato di pioppo con finitura in acero, vernice all'acqua semi-lucida, imbottitura in poliuretano, rivestimento in tessuto in lana</i>

avvertenze

- ⚠ *Non posizionare mai a una distanza inferiore a 20-30 cm da una fonte di calore.*
- ⚠ *Se esposti alla luce diretta del sole, i materiali utilizzati in questo prodotto potrebbero mostrare una naturale variazione nel colore.*
- ⚠ *Fare attenzione a non indossare borchie o bottoni che possano danneggiare il rivestimento.*
- ⚠ *Poltrona declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone derivanti da prodotti modificati o utilizzati in modo improprio.*
- ⚠ *Poltrona sostituirà la merce con difetti di fabbrica solo nel caso in cui il prodotto sia intatto in tutte le sue parti e provvisto dell'imballaggio originale o di uno equivalente.*

poltrona



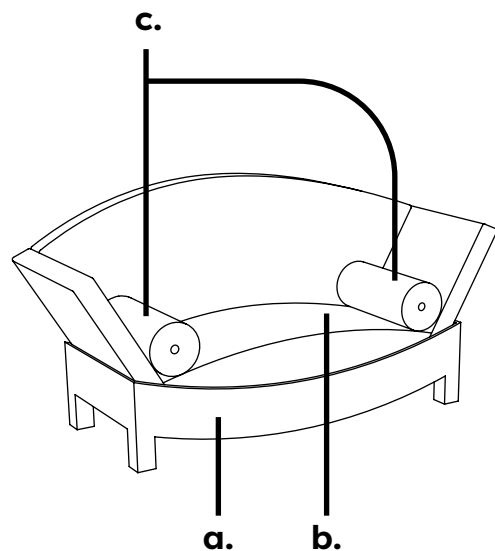
italiano

**Centro Studi Poltrona
per il design srl**
via Lorenzo Bartolini 2,
50124 Firenze – Italy
www.poltrona.it
info@poltrona.it

Mitzi
istruzioni

componenti

- a. base
- b. cuscino di seduta
- c. cuscini cilindrici

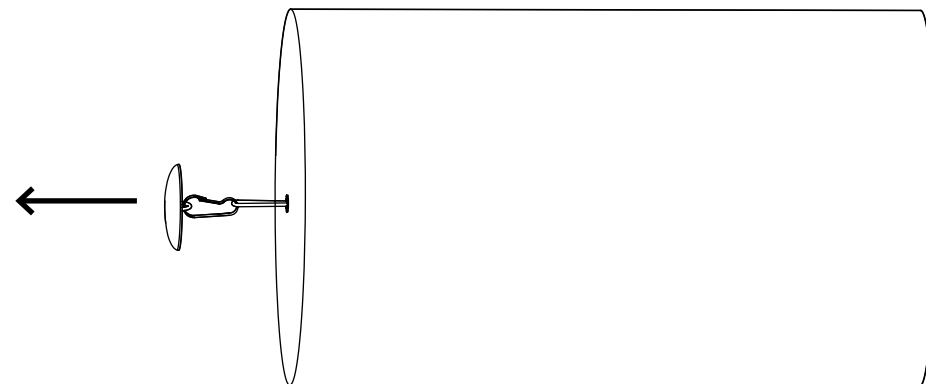


manutenzione

Rimuovere la polvere con frequenza utilizzando una spazzola morbida o un aspirapolvere per divani. Il divano non è sfoderabile. Le sole parti che possono essere sfoderate sono il cuscino di seduta e i cuscini cilindrici. Il lavaggio dei rivestimenti deve essere eseguito esclusivamente a secco da una lavanderia specializzata.

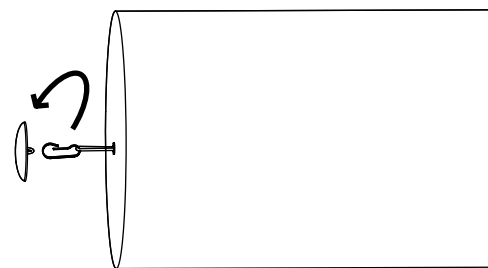
1

Tirare delicatamente il bottone verso l'esterno, così da mostrare il moschettone.



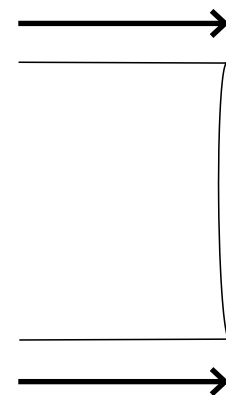
2

Aprire il moschettone e rimuovere il bottone.



3

Estrarre il rivestimento. Per inserirlo nuovamente, seguire i passaggi in ordine inverso.



information

utilisation intérieure

typologie canapé

an 1981

dimensions 205 x 93 x 100 [h] cm

poids 70 kg

matériaux structure métallique,
base en contreplaqué
de peuplier avec
finition érable, vernis
à l'eau semi-brillant,
rembourrage en
polyuréthane, housse
en tissu de laine

avertissements

⚠ Le canapé n'est pas déhoussable.

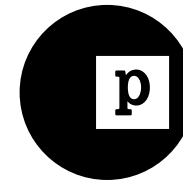
⚠ Ne jamais placer à une distance inférieure à 20-30 cm d'une source de chaleur.

⚠ Veillez à ne pas porter goujons ou boutons pouvant endommager le revêtement.

⚠ Poltrona n'est pas responsable des produits modifiés ou pour lesquels l'utilisation n'est pas adaptée.

⚠ Poltrona remplacera la marchandise avec défauts d'usine uniquement dans le cas où le produit soit intact dans toutes les de ses parties et muni de l'emballage original ou équivalent.

poltrona



français

**Centro Studi Poltrona
per il design srl**

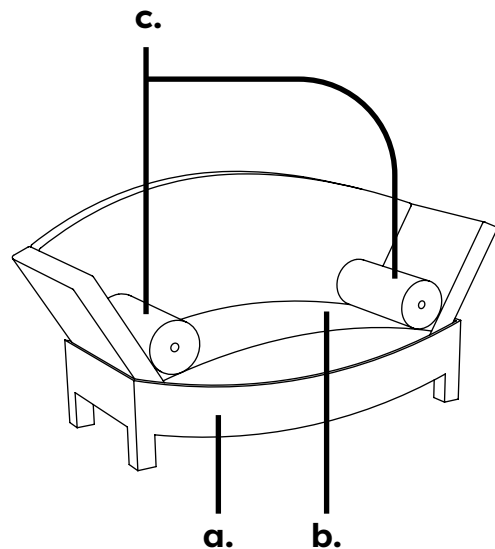
via Lorenzo Bartolini 2,
50124 Firenze — Italy
www.poltrona.it
info@poltrona.it

Mitzi

instructions

composants

- a. base
- b. coussin d'assise
- c. coussins cylindriques

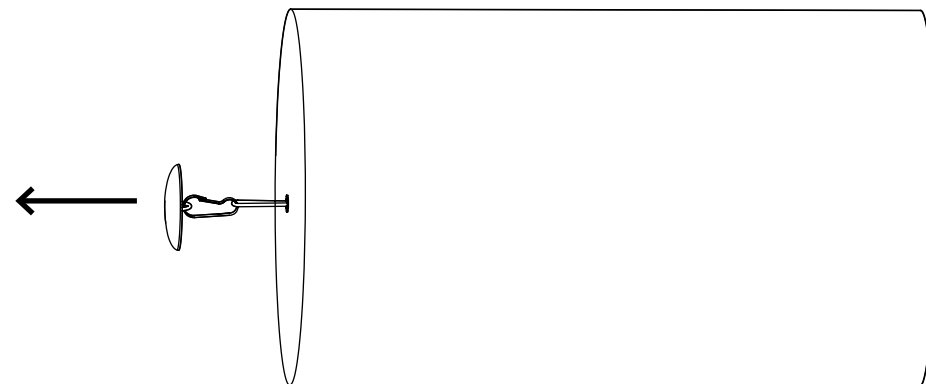


entretien

Éliminer la poudre fréquemment en utilisant une brosse douce ou une aspirateur pour les canapés. Le canapé n'est pas déhoussable. Le coussin d'assise et les rouleaux latéraux sont les seules parties déhoussables. Pour le nettoyage à sec des revêtements, il est préférable de se tourner vers un service de blanchisserie spécialisé.

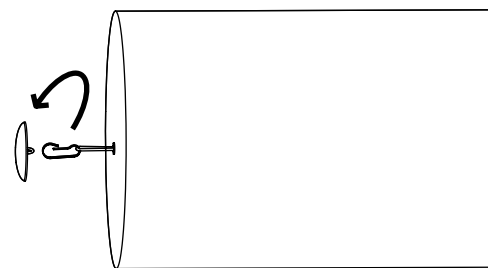
1

Tirez délicatement le bouton vers l'extérieur afin de faire apparaître le mousqueton.



2

Ouvrez le mousqueton et retirez le bouton.



3

Retirez le revêtement. Pour le remettre en place, suivez les étapes dans l'ordre inverse.

